

中華民國僑務委員會登記證台新字第壹壹號

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

印承及印督工
同公限有報日商工
司公限有報日商工
九八九六九七二張
九八九六九七二張

本報今日出版三大張仍舊壹毫

業主收回新樓須預早六月通知

——詳細情形刊在港聞版——

南越湄公河三角洲

美派陸戰隊登陸 建立直升機基地

【南越訊】美軍在湄公河三角洲一帶，已派兵登陸，建立直升機基地。據悉，美軍在該地已建立一個直升機基地，並派兵駐守。美軍在該地已建立一個直升機基地，並派兵駐守。美軍在該地已建立一個直升機基地，並派兵駐守。

藍尼薩警告駐南越美軍

防越共正規軍進攻

勿將注意力集中於清剿游擊隊

【南越訊】藍尼薩警告駐南越美軍，防越共正規軍進攻。勿將注意力集中於清剿游擊隊。藍尼薩警告駐南越美軍，防越共正規軍進攻。勿將注意力集中於清剿游擊隊。

大陸同胞將更慘

必須再勒緊褲帶

中共通過挽救經濟危機政策

非法入境華人

將不遞解回大陸

澳洲移民部決定

中共向外購糧後 負債達二億美元

【香港訊】據悉，中共向外購糧後，負債已達二億美元。據悉，中共向外購糧後，負債已達二億美元。據悉，中共向外購糧後，負債已達二億美元。

尼克遜指出美國務院中 竟有主張承認中共

以加速中俄共分裂

如此事實將使亞洲局勢趨於萬劫不復

【華盛頓訊】美國國務卿尼克遜指出，美國務院中竟有主張承認中共，以加速中俄共分裂。如此事實將使亞洲局勢趨於萬劫不復。

傳毛澤東與老克 將在庫倫會晤

商談解決糾紛

英報認爲老克已勝利

【倫敦訊】據英報報導，傳毛澤東與老克將在庫倫會晤，商談解決糾紛。英報認爲老克已勝利。

中共工業大崩潰

生產力低減百分之七十

華北城市居民半年不知肉味

【北京訊】據悉，中共工業大崩潰，生產力低減百分之七十。華北城市居民半年不知肉味。

羅斯克安排停火

以第七艦隊在峽阻軍反攻

杜魯門將率領海軍參謀長

【華盛頓訊】羅斯克安排停火，以第七艦隊在峽阻軍反攻。杜魯門將率領海軍參謀長。

白化油藥廠

香港軒尼詩大廈四樓 電話：七六〇三六六

白化油藥廠

白化油藥廠

旺地

前對京華戲院 後向大光公司

香港大廈

銅鑼灣怡和街 紀利佐治街 百德新街

分層出售 可分(12個月或24個月)付款 期限無多 欲購從速

地下商場 拾餘萬起 樓上住宅 式萬元起 洽購處 興雲置業有限公司 歷山大廈446室 電話：26474

本茶樓開業以來凡四十餘年

殊深感謝茲以舖址拆遷經於四月十六日遷行
停止營業日前發出之禮券，及禮券券如未及
兌取完畢者請移玉到灣仔莊士敦道壹壹四號
雙喜茶樓洽爲荷

本茶樓製餅已全部調上灣仔雙喜茶樓主理
結婚禮餅及一切辦禮品物各界賜顧定當忠誠
爲顧客服務謹此敬告

美國名煙 暢銷全球



寶香煙

煙中之寶·人人讚好·煙質上乘·煙味獨到

廿枝庄每包只售七毫

總代理：陳漢源出入口商

中華電子工程函授學校

招生

校址：台北市重慶北路二段二十九號

香港報名處：香港灣仔道五號三樓香港環球文化服務社

遺失啓事

遺失身分證一張，號碼：九八六九七二，聲明作廢。

羅斯克昨與俄使會談 解決柏林危機問題 建議國際管制通路

美官員謂羅斯克計劃獲盟國同意

【路透社倫敦十七日電】羅斯福總統與蘇聯駐美大使馬基斯昨日下午在華盛頓會談。據美官員透露，羅斯福總統在會談中，曾向馬基斯大使提出一項建議，即由美蘇兩國共同發起，召集盟國領袖，在柏林舉行會議，以解決柏林危機問題。馬基斯大使對此表示贊同，並謂蘇聯政府亦曾考慮此項建議。美官員並謂，羅斯福總統之此項建議，已獲得盟國領袖之同意，且將在下月內正式提出。

美國因遭西德激烈反對 傳暫不向蘇提新建議 以待西方盟國再行磋商

【路透社倫敦十七日電】據此間外交界消息，羅斯福總統因遭西德激烈反對，故決定暫不向蘇聯提新建議，以待西方盟國再行磋商。據悉，羅斯福總統曾於昨日下午，向蘇聯駐美大使馬基斯提出一項建議，即由美蘇兩國共同發起，召集盟國領袖，在柏林舉行會議，以解決柏林危機問題。馬基斯大使對此表示贊同，並謂蘇聯政府亦曾考慮此項建議。美官員並謂，羅斯福總統之此項建議，已獲得盟國領袖之同意，且將在下月內正式提出。

西德無意 與蘇結盟

以換取蘇方讓步

【路透社倫敦十七日電】據此間外交界消息，西德政府對蘇聯之要求，表示無意與蘇結盟。西德政府並謂，蘇聯之要求，係以換取蘇方之讓步。西德政府並謂，蘇聯之要求，係以換取蘇方之讓步。西德政府並謂，蘇聯之要求，係以換取蘇方之讓步。

中共「人代」的收場

周恩來的政治報告再沒有人「鼓掌」了

【中央社訊】周恩來的政治報告，在「人代」中，再沒有人「鼓掌」了。周恩來的政治報告，在「人代」中，再沒有人「鼓掌」了。周恩來的政治報告，在「人代」中，再沒有人「鼓掌」了。

紐約前鋒論壇記者報導 金門固若金湯 隨時迎擊敵人 吸收中共彈片廢鋼達三千噸

【紐約十七日電】前鋒論壇記者報導，金門固若金湯，隨時迎擊敵人。金門固若金湯，隨時迎擊敵人。金門固若金湯，隨時迎擊敵人。

美恢復核能 數天內開始 杜南完全符合馬列主義 絕不會符合馬列主義

【路透社倫敦十七日電】據此間外交界消息，美國政府決定恢復核能，數天內開始。杜南完全符合馬列主義，絕不會符合馬列主義。

台大教授痛斥中共厚誣古人 杜南完全符合馬列主義 絕不會符合馬列主義

【中央社訊】台大教授痛斥中共厚誣古人，杜南完全符合馬列主義，絕不會符合馬列主義。

中共「人代」的收場 周恩來的政治報告再沒有人「鼓掌」了

【中央社訊】周恩來的政治報告，在「人代」中，再沒有人「鼓掌」了。周恩來的政治報告，在「人代」中，再沒有人「鼓掌」了。

運美貨 週十三次至美國

班期最密，服務最妥善。

衣著	牲口	織造品	行李
Wearing Apparel	Livestock	Textile Pro	Personal Effects
抽紗	首飾	鐘錶	塑膠品
Needlework and Lace	Jewelry	Watches	Plastic Products

貨運至美國及歐洲... 隨時皆有船位

鴻美噴射機貨運 全球最快捷，服務最妥善

香港高等法院大錢債案 關於香港金銀水銀廠股份有限公司 及關於公司條例第三十二章

【本報訊】香港高等法院大錢債案，關於香港金銀水銀廠股份有限公司，及關於公司條例第三十二章。

教育司署佈告 私立小學一年級申請入學手續

【本報訊】教育司署佈告，私立小學一年級申請入學手續。

助協請出議員議美 案法太夏崔周 對反迪通甘遭已

【本報訊】助協請出議員議美，案法太夏崔周，對反迪通甘遭已。

英國圖樣註冊號碼九〇四八〇三號

該公司代表律師 高路雲律師行啓

英國圖樣註冊號碼九〇四八〇三號

該公司代表律師 高路雲律師行啓

英國圖樣註冊號碼九〇四八〇三號

該公司代表律師 高路雲律師行啓

鳴謝啟事

本號于上星期遭受火劫幸蒙前會向維多利亞保險公司總經理陳東信託商業銀行投資火險得該公司亮察翌日迅即將保款賠償之餘特登報鳴謝

粉嶺雲天茶樓酒家啓

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

美十七億餘軍援撥款 半數給予遠東盟國

我國佔一億二千萬元 佔總額百分之七

【華盛頓十七日電】美國國會撥款委員會，於今日宣佈，撥款十七億餘美元，援助遠東盟國。此項撥款，係根據一九四五年七月通過之「遠東援款法案」，撥款總額之百分之五十，即八億九千餘萬元，給予遠東盟國。其餘八億餘萬元，則撥予其他盟國。此項撥款，係分三年撥付，第一年撥付四億九千餘萬元，第二年撥付四億九千餘萬元，第三年撥付九千餘萬元。此項撥款，將由美國政府，分發給各盟國政府，由其自行支配。此項撥款，將對遠東盟國之經濟，產生重大之影響。我國政府，對此項撥款，表示極大之歡迎。我國政府，將根據此項撥款，加強我國之經濟建設，並援助其他盟國，以共同打擊侵略者。

阿倫杜尼斯 抵達南越

【海防十七日電】美國空軍中將阿倫杜尼斯，於今日抵達南越。杜尼斯氏，係美國空軍之重要官員，此次來南，係視察南越之空軍建設，並與南越政府官員商討合作事宜。杜尼斯氏，將在南越停留數日，隨後將前往其他地區視察。

發生勞資糾紛 經接納甘迺迪建議

【華盛頓十七日電】美國勞工部，今日接納甘迺迪氏之建議，以解決勞資糾紛。甘迺迪氏，係美國勞工部之重要官員，此次建議，係建議勞資雙方，應通過談判，解決糾紛，而不應採取罷工等行動。勞工部表示，將根據此項建議，處理勞資糾紛。

葛羅米柯訪南國 遭冷淡待遇

蘇南關係並未改善跡象

【南斯拉夫十七日電】蘇聯外交部長葛羅米柯，於今日抵達南斯拉夫，訪問南國。葛羅米柯氏，係蘇聯外交界之重要人物，此次來南，係與南斯拉夫政府官員商討蘇南關係之改善。然而，葛羅米柯氏在南國，卻遭到冷淡之待遇。南斯拉夫政府官員，對葛羅米柯氏之訪問，表示冷淡。葛羅米柯氏在南國之行程，亦受到限制。此種情況，顯示蘇南關係，並未改善之跡象。

中共指摘美艦 駛近海峽

在北平發出警告

【北平十七日電】中共方面，今日指責美國海軍，派艦駛近海峽。中共方面表示，美國海軍之舉動，係對中國主權之侵犯，並對中國安全之威脅。中共方面，已向北平政府發出警告，要求美國海軍停止此種舉動。中共方面，並表示，將採取必要之措施，以維護中國之主權與安全。

草擬鎮壓新措施 以對付秘密陸軍

【華盛頓十七日電】美國政府，今日草擬新措施，以對付秘密陸軍。此項措施，係針對那些在秘密陸軍中活動之人員，政府將採取嚴厲之措施，以打擊秘密陸軍。此項措施，將包括加強對秘密陸軍之調查，並對秘密陸軍之成員，採取嚴厲之懲罰。政府表示，將採取一切必要之措施，以打擊秘密陸軍，並維護國家之安全。

冷眼看池田內閣

【東京十七日電】日本內閣，今日在東京舉行會議。池田首相，在會議中，對日本之國際形勢，發表了看法。池田首相表示，日本將採取冷靜之態度，處理國際形勢。池田首相並表示，日本將加強與盟國之合作，以共同打擊侵略者。池田首相之此項表示，顯示日本將採取冷靜之態度，處理國際形勢。

傳已秘密訂婚

【倫敦十七日電】英國王室，今日傳出消息，某位王室成員，已秘密訂婚。此項消息，引起英國王室之關注。英國王室表示，將對此項消息，進行調查。英國王室並表示，將採取必要之措施，以維護王室之聲譽。

女泰山叢林生活

【華盛頓十七日電】美國政府，今日公佈了女泰山叢林生活之調查報告。報告顯示，女泰山叢林生活，對人體健康，產生重大之影響。報告並建議，應採取必要之措施，以保護人體健康。

俄青年開始在黑暗中摸索

【莫斯科十七日電】俄國青年，今日開始在黑暗中摸索。俄國青年，對俄國之現狀，表示不滿。俄國青年，並表示，將採取必要之措施，以改變俄國之現狀。俄國青年之此項表示，顯示俄國青年，對俄國之現狀，表示不滿。

柏林變成最危險所在

【柏林十七日電】柏林，今日變成最危險所在。柏林之局勢，日益緊張。柏林之居民，對柏林之局勢，表示擔憂。柏林之居民，並表示，將採取必要之措施，以保護自身之安全。柏林之居民之此項表示，顯示柏林之局勢，日益緊張。

前美國副國務卿墨菲

【華盛頓十七日電】前美國副國務卿墨菲，今日在華盛頓發表了講話。墨菲氏表示，美國將採取必要之措施，以維護美國之利益。墨菲氏並表示，美國將加強與盟國之合作，以共同打擊侵略者。墨菲氏之此項表示，顯示美國將採取必要之措施，以維護美國之利益。

蘇俄去冬試爆核彈

【莫斯科十七日電】蘇聯政府，今日公佈了蘇聯去冬試爆核彈之消息。蘇聯政府表示，蘇聯已成功地試爆了核彈。蘇聯政府並表示，蘇聯將加強核武之研發，以維護蘇聯之安全。蘇聯政府之此項公佈，顯示蘇聯已成功地試爆了核彈。

西雅圖市議會出現第一位華裔議員

【西雅圖十七日電】西雅圖市議會，今日出現第一位華裔議員。此項消息，引起西雅圖市議會之關注。西雅圖市議會表示，將對此項消息，進行調查。西雅圖市議會並表示，將採取必要之措施，以維護華裔議員之權益。

輻射塵現開始降落了

【華盛頓十七日電】輻射塵，今日開始降落了。輻射塵之降落，引起華盛頓市之關注。華盛頓市政府表示，將採取必要之措施，以保護市民之健康。華盛頓市政府並表示，將加強對輻射塵之監測。

影剪隊國

【華盛頓十七日電】影剪隊國，今日在華盛頓舉行比賽。影剪隊國之比賽，引起華盛頓市之關注。影剪隊國表示，將採取必要之措施，以保護影剪隊國之聲譽。

柏林變成最危險所在

【柏林十七日電】柏林，今日變成最危險所在。柏林之局勢，日益緊張。柏林之居民，對柏林之局勢，表示擔憂。柏林之居民，並表示，將採取必要之措施，以保護自身之安全。柏林之居民之此項表示，顯示柏林之局勢，日益緊張。

前美國副國務卿墨菲

【華盛頓十七日電】前美國副國務卿墨菲，今日在華盛頓發表了講話。墨菲氏表示，美國將採取必要之措施，以維護美國之利益。墨菲氏並表示，美國將加強與盟國之合作，以共同打擊侵略者。墨菲氏之此項表示，顯示美國將採取必要之措施，以維護美國之利益。

蔡內長乃巴博答記者稱
决加强剿共力量

星洲建屋發展局一大廈

昨，這座名曰「亞里」的建築，已下達命令，要求市民搬遷。

在電梯內被連刺三刀斃命

【本報訊】昨日下午二時許，在廣州西關一處民宅內，發生一起慘劇。一名男子在電梯內被連刺三刀，當場斃命。警方接報後迅速趕到現場，並封鎖了現場。經初步調查，死者為一名年約三十歲的男子，姓張，廣東人。目前，警方正在全力偵辦此案，並呼籲知情者提供線索。

兩褲袋藏巨款

【本報訊】昨日下午，警方在廣州西關一處民宅內，發現一名男子在電梯內被連刺三刀，當場斃命。在該男子的褲袋內，警方發現藏有巨款。據悉，該名男子在生前曾藏有巨款，價值約為十萬元。目前，警方正在全力偵辦此案，並呼籲知情者提供線索。

其中一袋失去

[illegible]

袋之款項已告不知去向丁。

讀者諸公進，粵省左列，左區殘生

在血泊中作仰臥狀。

一裝扮，在電梯內落了。

經過警察現勘場查之後，死者之遺體即

菲國會部
通過詳細核算

[illegible]

共幹長駐企業公社
實行坐收各項稅款

[illegible]

女何愛在案發後認
記者說，其說父於昨
十六日晨七時十五分
，身被殺，如常一
「專區」統計，全區
使各企業單位和「公
社」或合作社或增設
行役在核實，粵共認
為以上辦法，一面可
「中聯社訊」

[illegible][illegible]

Trade Mark

標 印

“NOBITE”

那必敵藥片

敵必那

總發行所 香港九龍 德和藥廠

藥性和平易服
絕無不良反應

根斷証保★鈞萬力藥

特效治症列

- (一) 皮膚奇癢
- (二) 疥癬惡瘡
- (三) 面月紅腫
- (四) 惡性傳染
- (五) 腳氣惡瘡
- (六) 筋絡麻木
- (七) 風濕骨痛
- (八) 骨節軟弱
- (九) 四肢抽痛
- (十) 惡毒瘰癧
- (十一) 無性頭痛
- (十二) 腳後出血

達必菌殺★閃電奏效

那必敵藥片
聖藥新發明
經多年試驗
大發明其功
非殺菌防腐
力服後速愈
被毒蟲咬傷
傷處痛癢不
具治標之功
故被世醫家
公認無誤傳
藥及由傳染
生病之奇藥

皮膚浮腫惡癬毒瘡風濕骨痛救星



總發行所 德和藥廠

專門中醫
李靜波
伍覺能

所醫
內傷、外感、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、婦人經閉、產後諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症、無不立效。

哮喘病

真正斷根
外敷內服

時間：上午九時至下午七時（星期日休息）

古旺馬明英劉軒林勝揚鴻

古旺馬明英劉軒林勝揚鴻

古旺馬明英劉軒林勝揚鴻

古旺馬明英劉軒林勝揚鴻

古旺馬明英劉軒林勝揚鴻

古旺馬明英劉軒林勝揚鴻

古旺馬明英劉軒林勝揚鴻

古旺馬明英劉軒林勝揚鴻

古旺馬明英劉軒林勝揚鴻

古旺馬明英劉軒林勝揚鴻

[illegible][illegible][illegible][illegible]

州真河

街局醫步水深運新

(教候便右廟后天)

市牌

打雜名

二〇四號

針織

招請

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

教行街

教行街

教行街

招請

招請

招請

請

請

請

領

領

領

唱

唱

唱

會

會

會

造

造

造

骨

骨

骨

殖

殖

殖

[illegible][illegible]

科鳴
專治
喉痛
牙痛
耳痛
眼痛
鼻痛
口瘡
舌瘡
唇瘡
面瘡
手足瘡
一切瘡毒

症
咳嗽
氣喘
痰多
肺癆
吐血
咯血
血痰
血塊
血塊
血塊
血塊
血塊
血塊

皮
疥癩
濕疹
瘡毒
癰疽
疔瘡
無名腫毒
一切瘡毒

婦科
月事不調
赤白帶下
子宮虛冷
久不受孕
產後諸症
一切婦科

胃病
胃痛
胃酸
胃脹
胃弱
胃熱
胃寒
胃氣

氣
氣喘
氣促
氣逆
氣鬱
氣滯
氣結
氣聚

專治
喉痛
牙痛
耳痛
眼痛
鼻痛
口瘡
舌瘡
唇瘡
面瘡
手足瘡
一切瘡毒

咳嗽
氣喘
痰多
肺癆
吐血
咯血
血痰
血塊
血塊
血塊
血塊
血塊

疥癩
濕疹
瘡毒
癰疽
疔瘡
無名腫毒
一切瘡毒

月事不調
赤白帶下
子宮虛冷
久不受孕
產後諸症
一切婦科

胃痛
胃酸
胃脹
胃弱
胃熱
胃寒
胃氣

氣喘
氣促
氣逆
氣鬱
氣滯
氣結
氣聚

生喘病
九龍區各藥房
五號門牌
九龍區各藥房
五號門牌

水
四號門牌
四號門牌
四號門牌

皮膚
九龍區各藥房
五號門牌
九龍區各藥房
五號門牌

喉
九龍區各藥房
五號門牌
九龍區各藥房
五號門牌

白蝕
九龍區各藥房
五號門牌
九龍區各藥房
五號門牌

癬
九龍區各藥房
五號門牌
九龍區各藥房
五號門牌

婦科
九龍區各藥房
五號門牌
九龍區各藥房
五號門牌

熊國輝
九龍區各藥房
五號門牌
九龍區各藥房
五號門牌

庭景蕭
九龍區各藥房
五號門牌
九龍區各藥房
五號門牌

王廣發
九龍區各藥房
五號門牌
九龍區各藥房
五號門牌

吳景雲
九龍區各藥房
五號門牌
九龍區各藥房
五號門牌

右八下晚能... 元二藥除毒男... 治根真負証給冊註驗經科痔年餘卅有重

熊尊爵

科婦

葉芳友

師醫中佼女

痛痔瘡痔

數百... 即是檢剪... 驗否... 驗報... 卽有免到... 知真實診

專理

婦人專科

廿年經驗

二六二六六路... 五九二九六路

二六二六六路... 五九二九六路

二六二六六路... 五九二九六路

二六二六六路... 五九二九六路

二六二六六路... 五九二九六路

治香港脚

香港脚之症，多由濕熱而起，若不早治，必致爛腳。本堂專治此症，藥到病除，永不復發。每盒大洋一角，小盒五仙。

婦科

朱智卿

專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，無不神效。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

治根門專

血疴

李惜文

專治男女血虛，氣弱，面色萎黃，頭暈目眩，心悸失眠，腰酸背痛，四肢無力，精神不振，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，夜尿過多，遺精早泄，陽痿不舉，不育症，婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，無不神效。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

專治

專治男女血虛，氣弱，面色萎黃，頭暈目眩，心悸失眠，腰酸背痛，四肢無力，精神不振，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，夜尿過多，遺精早泄，陽痿不舉，不育症，婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，無不神效。地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

球

[illegible]

兄弟隊領隊及隊長記大過

東華財政又有問題

趙醒楠表示墊支六千餘元
何時可以歸墊竟全無下文

他所擊之六千多、三月份的比賽、調查足球賽、英國對墨西哥、元、部份係球員來馬、三、租地等費用、這組三項職事、結果、其他團體、二、是一支球隊必需的支地廳屏山二比一、實、

●圖片說明：我國奧林匹克委員會支地廳屏山二比一、實、赴印尼出席亞協會議、于昨晨抵達在機場留影。(本報記者杜攝)



華足聯會
今日會議

傳有人作此打算

學協主辦籃球賽

金文泰與大同爭奪亞軍

[illegible]

昨亞洲青年盃賽

馬來勝日本
和勝日本

皇仁舊生會
定廿一舉行

斯田
新四衆
除以一比
零苦戰勝
去屈冠軍
個戰中，
最當，過
而無敵，
楚個人在
連戰連勝

[illegible]

長 殿 下 率 路 時 廿 會 衛 立

會 球 是 祇 現

組 甲 是 仍 舊

有 制 約 因 此 英 足 總 協 已 對 升 降 制 有 所 修 改

亟 須 修 改

降 制 度

升 上 甲 的 球 隊 除 了 加 山 外 他 升 上 甲 組 的 乙 級 已 一 面 目 全 非 了

一 來 是 戰 術 形 勢 屈 指 可 勝 近 幾 年 來 升 降 時 晚 未 能 如 前 年 下 落 之 甚 速 是 球 風 氣 變 化 的 功 勞 也

其 別 已 先 另 舉 例 了

所 以 他 國 足 總 協 亦 對 升 降 制 度 有 所 修 改 去 了 升 降 時 晚 未 能 如 前 年 下 落 之 甚 速 是 球 風 氣 變 化 的 功 勞 也

陣四隊，不是只有兩隊升陣了。

英國兵隊升陣制度，是職業榮譽的精華，所以凡是升班者，升班者，都必須有該隊員，球隊升陣，不可當面，原將降隊降班，球員則依然，可掛串起。

對陣班助，為三級。

(進)

調味精粉

味の素

味の素

JI-NO-MOTO



大師傳話：

煮菜煲湯，落七分鹽，再加一分
味之素，色您食過翻尋味。”

請認明紅色
味
①
素
商標真貨

香港總代理：祥泰行有限公司
分銷處：通泰行·明泰行
日本東京味の素公司出品



之佳最 鹽精裝包 鹽拾記和

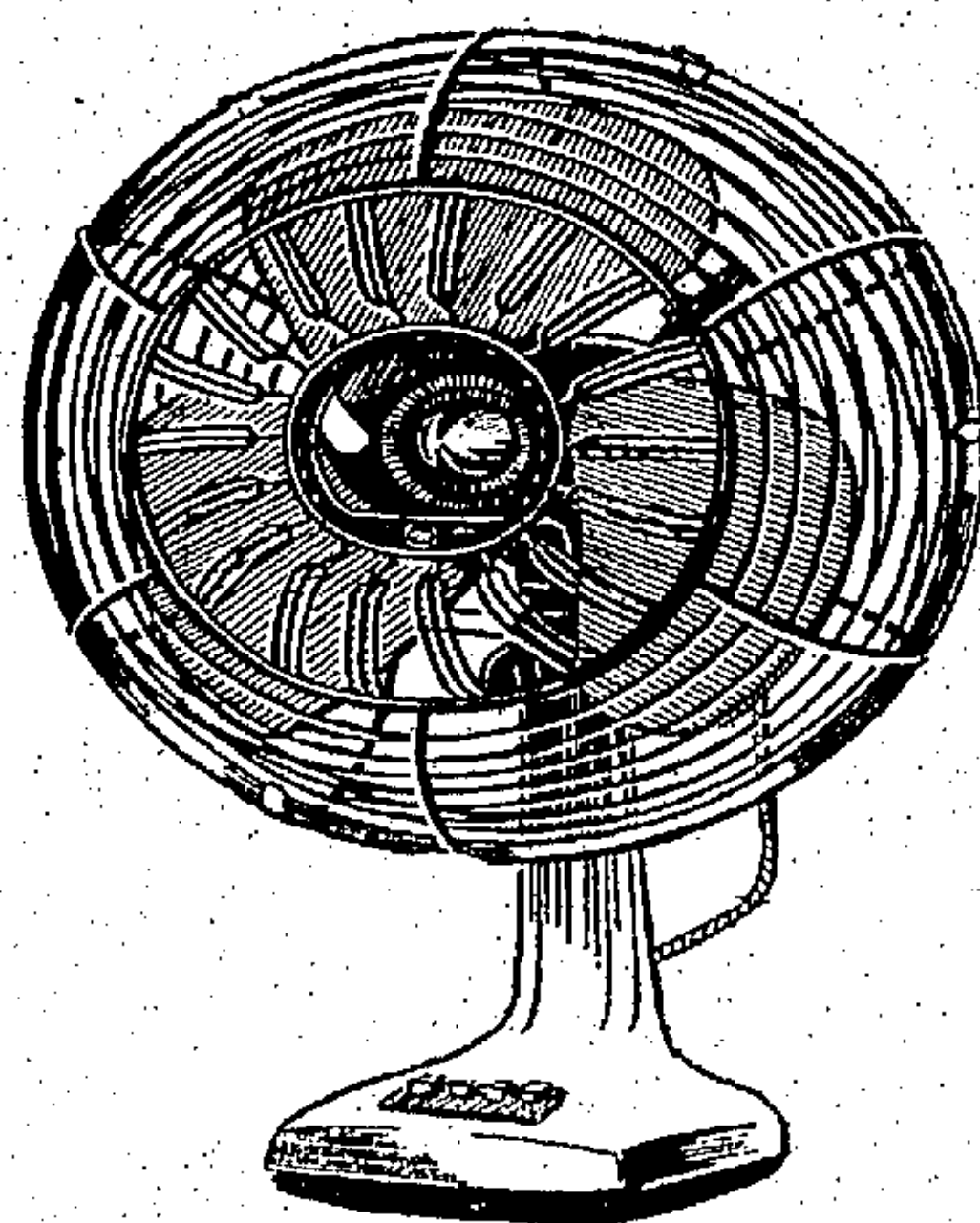
觀美璜裝 · 品珍味調
靠可生衛 · 淨純質品

行洋記和：理經總

老牌子
FULL AUTOMATIC OSCILLATION

KDK電風扇

享譽數十餘年
風行世界各國



款多新穎 · 華貴大方
風力特強 · 堅固耐用

港九各大電器行均有代售
總代理 (英商) 庇理亞洋行

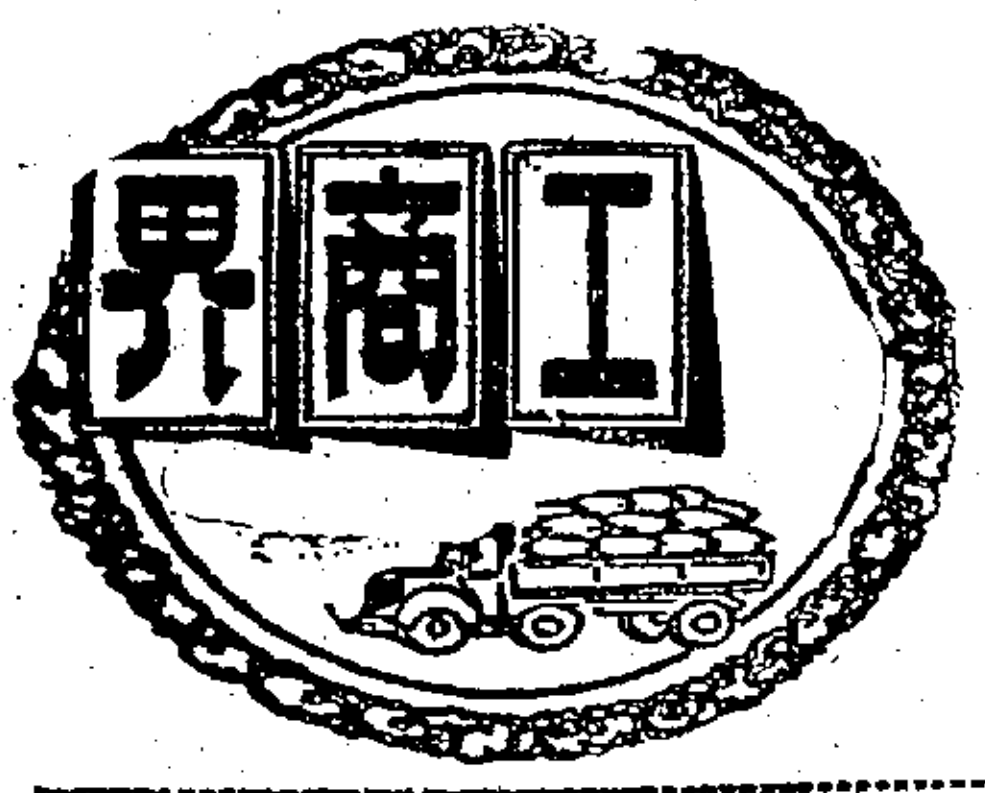
四年盃賽形勢

【本報訊】本年青年足球聯賽的分組賽，截至上星期日，只踢六隊參加的A組，已滿單循環賽。結果是由五戰全勝的大連隊，和五戰四勝的由明誠體育會奪得小組第一的決定權。B組的出线，以四戰四勝的日世龍頭，勝者輕鬆可出線，敗者會與興興與鐵城的勝者爭奪最後一名。

目前兄弟河流浪伏，昨日被足總判決。

[illegible]

英陸軍隊門票
定期公開預售
「本報訊」英國陸軍是陸防衛的兩端。英方已定於本月九日及十一日舉行。有英人士踴躍購票。九日及十一日各售各種票價之通知單。是日昨已發完。定於十七日開始正式發售。票價如下：一、二、三日為英人士領票。下月四、六、日則舉行公開預售。(國)



金融市慢性趨淡

金市再見新低價

K金最低盤二五零·五

英鎊價步穩美鈔市亦疲滯

【本報訊】昨日本報金融市場，受外匯市場影響，呈現慢性趨淡之勢。金市方面，受國際金價影響，價格再度走低，K金最低盤價已降至二五零·五。英鎊市場則表現穩定，美鈔市場亦無大動靜。昨日成交較少，市場氣氛較為沉寂。

當局嚴防操縱米市

仍派員監盤

昨成交較少價仍堅挺

泰米出口價再漲五先令

【本報訊】泰國米市，當局為嚴防操縱，昨日仍派員監盤。昨日成交較少，價格仍堅挺。泰國米出口價昨日再度上漲五先令，顯示泰國米市仍處於高位。當局表示將繼續加強監管，以維護市場公平。

廠家乘低價吸進

紗市交投轉暢活

【本報訊】由於紗價低廉，昨日紗市交投轉為暢旺。廠家紛紛乘低價吸進，市場氣氛較為活躍。紗價低廉主要受原料價格影響，預計未來紗市交投將持續暢旺。

外幣牌價兩項

昨又調整掛低

鋼鐵市價難起

圓鐵盤再降

【本報訊】昨日外幣牌價及鋼鐵市價均有調整。外幣牌價再度調低，鋼鐵市價則因成本因素難以起色。圓鐵盤價格亦隨之下降，市場價格整體趨於平穩。

股市仍疏成

上落甚輕微

昨成交二百餘萬元

【本報訊】昨日股市成交額約為二百餘萬元，市場表現較為平淡。上落甚輕微，投資者情緒較為謹慎。股市成交額較低，顯示市場交投並不活躍。

東埔寨批出新外匯

向港辦貨較前活躍

訂購鋼鐵及金屬製品最多

【本報訊】東埔寨政府昨日批出新外匯，向香港辦理貨物之活動較為活躍。其中訂購鋼鐵及金屬製品之數量最多，顯示東埔寨對工業發展之重視。政府表示將繼續支持對外貿易，以促進經濟增長。

香港金銀行情表

九四五五金		雜	幣
開市	251.375	加拿大銀(大)	5.40775
收市	251.500	加拿大銀(細)	5.39145
最高	251.375	新幣	1.1099
最低	251.500	新幣(大)	1.1099
美鈔期貨		新幣(細)	1.1099
開市	5.69375	正幣	15.96
收市	5.69375	正幣(大)	15.96
最高	5.69375	正幣(細)	15.96
最低	5.69375	正幣(大)	15.96
宋紙		正幣(細)	15.96
開市	1.485	正幣(大)	15.96
收市	1.485	正幣(細)	15.96
最高	1.485	正幣(大)	15.96
最低	1.485	正幣(細)	15.96
美電		正幣(大)	15.96
開市	5.71375	正幣(細)	15.96
收市	5.71375	正幣(大)	15.96
最高	5.71375	正幣(細)	15.96
最低	5.71375	正幣(大)	15.96
通電		正幣(細)	15.96
開市	5.71375	正幣(大)	15.96
收市	5.71375	正幣(細)	15.96
最高	5.71375	正幣(大)	15.96
最低	5.71375	正幣(細)	15.96

股票	價格	股票	價格
華商銀行	110.00	華商銀行	110.00
華商銀行	110.00	華商銀行	110.00
華商銀行	110.00	華商銀行	110.00
華商銀行	110.00	華商銀行	110.00
華商銀行	110.00	華商銀行	110.00
華商銀行	110.00	華商銀行	110.00
華商銀行	110.00	華商銀行	110.00
華商銀行	110.00	華商銀行	110.00
華商銀行	110.00	華商銀行	110.00



* 增加精力·促進兒童健康！ *

請飲 阿華田

唯一含有天然最佳營養食物...

麥精·牛奶 雞蛋

及特別加有多種維他命的滋養飲品

阿華田

美味飲品·增強體魄

一杯充滿精力要素的阿華田

總代理：怡和有限公司



看一從們觀明最
起部這請衆的聰

京華

今映天文中上片彩七藝特

首今映天

！人醉人醉光春黎巴

·人迷人迷色夜京東




如此這般，無意惹愛，
確然妙哉。

Just Stop Time & Monmarie

活生夜黎巴京東

頂靈 高美 號春 誘夜 雕人 看 寫畫 看
點 峯 召之 惑之 塑體 · 生室 ·

DATE	TIME	TITLE	STARRING	片名	主演明星
Wed. 18th	12.30 p.m.	April Love (CMS) (C)	Pat Boone Shirley Jones	春戀	白滿莎莉鍾絲
Thu. 19th	12.30 p.m.	Student Prince (CMS) (C)	Ann Blyth Edmund Pardon	學生王子	安白麗史登門台頓
Fri. 20th	12.30 p.m.	Loving You (C)	Elvis Presley Elizabeth Scott	我為卿狂	皮德士利
Sat. 21st	12.30 p.m.	Black Rose (C)	Tyrone Power	黑玫瑰	泰倫鮑華
Sun.	11.00 a.m.	Universal Color Cartoons	Woodpecker, etc.	環球七彩卡通	啄木鳥等
22nd	12.30 p.m.	Cry For Happy (CMS) (C)	Glenn Ford Miiko Taka	一室皆春	格連福特梅木三吉
Mon. 23rd	12.30 p.m.	The Chaplin Cavalcade	Charlie Chaplin	差利遊戲人間	差利李別室
Tue. 24th	12.30 p.m.	CARAVAN	Stewart Granger	遊俠恩仇記	史超域格蘭加
Wed. 25th	12.30 p.m.	BACKLASH (C)	Richard Widmark Donna Reed	荒城鐵霸戰	爭察威拿雷娜烈
Thu. 26th	12.30 p.m.	A Place in the Sun	Elizabeth Taylor Montgomery Clift	郎心如鐵	伊莉沙白泰勒蓋甘穆利奇里夫
Fri. 27th	12.30 p.m.	The Flame & The Arrow(C)	Burt Lancaster Virginia Mayo	寶殿神弓	畢蘭加士打維珍妮亞美玉
Sat. 28th	12.30 p.m.	The 39 Steps (C)	Kenneth More Taina Elg	國防大秘密	堅尼大摩亞丹姆安史
Sun.	11.00 a.m.	Walt Disney Color Cartoons	Mickey Mouse, Donald Duck, etc.	和路迪士尼七彩卡通	米奇鼠當奴鴨等
29th	12.30 p.m.	The Prisoner of Zenda (C)	Stewart Granger Deborah Kerr	古堡藏龍	史超域格蘭加狄波拉基

東天
樂飛女慾潮

首五場公東
映海絕空司新
巨戰後前資
片戰後司實
上彩瑰麗總
中片七體綜

太平洋風暴
STORM OF PACIFIC

不可多見
面戰場
不鬥爭
的戰可！
蹟門不看
史烟雲
炮機密佈
火連天架

原知佐子
常張星
嬌雅香保仔

十二場
九場
五場
二場
九場
五場
二場
九場
五場
二場

東亞
瑞雲
羅雲
呂雲
呂雲
呂雲
呂雲
呂雲
呂雲
呂雲

大名片

東天
樂飛女慾潮

首五場公東
映海絕空司新
巨戰後前資
片戰後司實
上彩瑰麗總
中片七體綜

太平洋風暴
STORM OF PACIFIC

不可多見
面戰場
不鬥爭
的戰可！
蹟門不看
史烟雲
炮機密佈
火連天架

原知佐子
常張星
嬌雅香保仔

十二場
九場
五場
二場
九場
五場
二場
九場
五場
二場

東亞
瑞雲
羅雲
呂雲
呂雲
呂雲
呂雲
呂雲
呂雲
呂雲

大名片

大網梵宮十四年

全部伊士曼七彩！全新印本！捲土重來

芳艷芬
任劍輝

最後今天

金滿堂
國慶

如惠刊本報廣告者：請撥電話二式一六零

市聲



芭蕾舞漫談

「提起芭蕾舞，人們總會聯想到那優美的舞姿，那輕盈的舞步，那如夢如幻的境界。在音樂的伴奏下，舞者在舞台上翩翩起舞，展現出大自然的美麗與和諧。芭蕾舞不僅是一種藝術，更是一種生活態度的體現。」

美國離婚法律

「美國離婚法律，近年來發生了顯著的變化。從傳統的「過錯原則」轉向「無過錯原則」，這反映了社會觀念的進步。現在，夫妻雙方都可以因為感情破裂而提出離婚，而不需要證明對方有過錯。這種變化旨在簡化離婚程序，減輕當事人的負擔。」

半靜寂地帶

「半靜寂地帶，這是一個充滿神秘色彩的地方。這裡的空氣似乎凝固了，時間彷彿停止了。在這種靜寂中，人們可以感受到一種前所未有的寧靜與安詳。這種地帶往往隱藏著許多秘密，等待著人們去探索和發現。」

究研的煙吸

「吸煙的妙用，數之不盡。從古代的煙草到現代的香煙，人們對煙的利用經歷了漫長的歷史。煙不僅可以提神醒腦，還可以緩解壓力，甚至被認為具有某些醫療價值。然而，隨著科學研究的深入，人們也開始意識到吸煙對健康的危害。」

朝陽

「朝陽，是新一天的開始，是希望的象徵。當第一縷陽光從地平線升起，世界被染成一片金黃。人們在朝陽的照耀下開始新的一天的生活，充滿了活力與激情。」

朝陽

「朝陽，是新一天的開始，是希望的象徵。當第一縷陽光從地平線升起，世界被染成一片金黃。人們在朝陽的照耀下開始新的一天的生活，充滿了活力與激情。」

朝陽

「朝陽，是新一天的開始，是希望的象徵。當第一縷陽光從地平線升起，世界被染成一片金黃。人們在朝陽的照耀下開始新的一天的生活，充滿了活力與激情。」

朝陽

「朝陽，是新一天的開始，是希望的象徵。當第一縷陽光從地平線升起，世界被染成一片金黃。人們在朝陽的照耀下開始新的一天的生活，充滿了活力與激情。」

瘋子的故事

「瘋子的故事，總是讓人感到好奇與恐懼。在人們的想像中，瘋子是失去理智的人，他們的行为不可預測。然而，在現實生活中，瘋子往往有著自己的苦衷與故事。他們需要社會的理解與幫助，而不是被歧視與排斥。」

瘋子的故事

「瘋子的故事，總是讓人感到好奇與恐懼。在人們的想像中，瘋子是失去理智的人，他們的行为不可預測。然而，在現實生活中，瘋子往往有著自己的苦衷與故事。他們需要社會的理解與幫助，而不是被歧視與排斥。」

瘋子的故事

「瘋子的故事，總是讓人感到好奇與恐懼。在人們的想像中，瘋子是失去理智的人，他們的行为不可預測。然而，在現實生活中，瘋子往往有著自己的苦衷與故事。他們需要社會的理解與幫助，而不是被歧視與排斥。」

瘋子的故事

「瘋子的故事，總是讓人感到好奇與恐懼。在人們的想像中，瘋子是失去理智的人，他們的行为不可預測。然而，在現實生活中，瘋子往往有著自己的苦衷與故事。他們需要社會的理解與幫助，而不是被歧視與排斥。」

集西拉東杜

「集西拉東杜，這是一個充滿傳奇色彩的地方。這裡有著悠久的歷史和豐富的文化遺產。人們在這裡生活，感受著大自然的恩賜，也傳承著祖輩的智慧與傳統。」

集西拉東杜

「集西拉東杜，這是一個充滿傳奇色彩的地方。這裡有著悠久的歷史和豐富的文化遺產。人們在這裡生活，感受著大自然的恩賜，也傳承著祖輩的智慧與傳統。」

集西拉東杜

「集西拉東杜，這是一個充滿傳奇色彩的地方。這裡有著悠久的歷史和豐富的文化遺產。人們在這裡生活，感受著大自然的恩賜，也傳承著祖輩的智慧與傳統。」

集西拉東杜

「集西拉東杜，這是一個充滿傳奇色彩的地方。這裡有著悠久的歷史和豐富的文化遺產。人們在這裡生活，感受著大自然的恩賜，也傳承著祖輩的智慧與傳統。」

集西拉東杜

「集西拉東杜，這是一個充滿傳奇色彩的地方。這裡有著悠久的歷史和豐富的文化遺產。人們在這裡生活，感受著大自然的恩賜，也傳承著祖輩的智慧與傳統。」

集西拉東杜

「集西拉東杜，這是一個充滿傳奇色彩的地方。這裡有著悠久的歷史和豐富的文化遺產。人們在這裡生活，感受著大自然的恩賜，也傳承著祖輩的智慧與傳統。」

集西拉東杜

「集西拉東杜，這是一個充滿傳奇色彩的地方。這裡有著悠久的歷史和豐富的文化遺產。人們在這裡生活，感受著大自然的恩賜，也傳承著祖輩的智慧與傳統。」

集西拉東杜

「集西拉東杜，這是一個充滿傳奇色彩的地方。這裡有著悠久的歷史和豐富的文化遺產。人們在這裡生活，感受著大自然的恩賜，也傳承著祖輩的智慧與傳統。」

宮樂 映獻先優九晚今 歌鼓花 門雙聯合百篇佳埠巢 喜公三好 話頭華換

宮樂 映獻週三第 後最天今 映獻天今後最 映續今滿日連 早請今滿日連

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(何處來)	(日期)	(公司)
WASHINGTON BEAR	貨船	歐洲	十九	太古
RUHVERETT	貨船	歐洲	十九	太古
RADNORSHIRE	貨船	歐洲	十九	太古
HERMOD	貨船	歐洲	十九	太古
ROGGEVEEN	貨船	歐洲	十九	太古
SHIGA MARU	貨船	日本	十九	太古
LEDA MSK	貨船	歐洲	十九	太古
SOUDAN	貨船	歐洲	十九	太古
IMERINA	貨船	歐洲	十九	太古
AKIKAWA MARU	貨船	日本	十九	太古
OLGA MSK	貨船	歐洲	十九	太古
STR. CHATHAM	貨船	歐洲	十九	太古
ANGOLA	貨船	歐洲	十九	太古
SZCHUEN	貨船	歐洲	十九	太古
BENLOYAL	貨船	歐洲	十九	太古
ANDES MARU	貨船	日本	十九	太古
SUNNYVILLE	貨船	歐洲	十九	太古
MANGALORE	貨船	歐洲	十九	太古
STR. CHATHAM	貨船	歐洲	十九	太古
TJISADANE	貨船	歐洲	十九	太古
PIERRE MILL	貨船	歐洲	十九	太古
HAGAMI MARU	貨船	日本	十九	太古
HAMBURG	貨船	歐洲	十九	太古
NELLORE	貨船	歐洲	十九	太古
CANTON	貨船	歐洲	十九	太古
EASTERN TRADE	貨船	歐洲	十九	太古
MIKAWA MARU	貨船	日本	十九	太古
EASTERN STAR	貨船	歐洲	十九	太古
OCEAN MAIL	貨船	歐洲	十九	太古
SAMOS	貨船	歐洲	十九	太古
RYUKU MARU	貨船	日本	十九	太古
STAR BELLETRIX	貨船	歐洲	十九	太古
MARTHA BAKKE	貨船	歐洲	十九	太古
TEXAS	貨船	歐洲	十九	太古
MEGUROSAN MARU	貨船	日本	十九	太古
PENGTIEN	貨船	歐洲	十九	太古

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(往何處)	(日期)	(公司)
WASHINGTON BEAR	貨船	歐洲	十九	太古
JOHANNES MSK	貨船	歐洲	十九	太古
SPFMSK	貨船	歐洲	十九	太古
OAKVILLE	貨船	歐洲	十九	太古
BISHIN MARU	貨船	日本	十九	太古
ROGGEVEEN	貨船	歐洲	十九	太古
SEIKOU MARU	貨船	日本	十九	太古
HOUTMAN	貨船	歐洲	十九	太古
RUHVERETT	貨船	歐洲	十九	太古
TJITARUM	貨船	歐洲	十九	太古
HERMOD	貨船	歐洲	十九	太古
CARDIGANSHIRE	貨船	歐洲	十九	太古
SHIGA MARU	貨船	日本	十九	太古
ILLINOIS	貨船	歐洲	十九	太古
LEDA MSK	貨船	歐洲	十九	太古
IMERINA	貨船	歐洲	十九	太古
ANGOLA	貨船	歐洲	十九	太古
BENDORAN	貨船	歐洲	十九	太古
MIKAWA MARU	貨船	日本	十九	太古
AKIKAWA MARU	貨船	日本	十九	太古
RADNORSHIRE	貨船	歐洲	十九	太古
SUMABUS	貨船	歐洲	十九	太古
ANDES MARU	貨船	日本	十九	太古
SUNNYVILLE	貨船	歐洲	十九	太古
MANGALORE	貨船	歐洲	十九	太古
SOUDAN	貨船	歐洲	十九	太古
SZCHUEN	貨船	歐洲	十九	太古
HERMOD	貨船	歐洲	十九	太古
SAGAMI MARU	貨船	日本	十九	太古
HAMBURG	貨船	歐洲	十九	太古
PIONEER MILL	貨船	歐洲	十九	太古
MENESTHEUS	貨船	歐洲	十九	太古
HANYANG	貨船	歐洲	十九	太古
RYUKU MARU	貨船	日本	十九	太古
TARIFA	貨船	歐洲	十九	太古
SAMOS	貨船	歐洲	十九	太古
STR. CHATHAM	貨船	歐洲	十九	太古

信興電器貿易公司

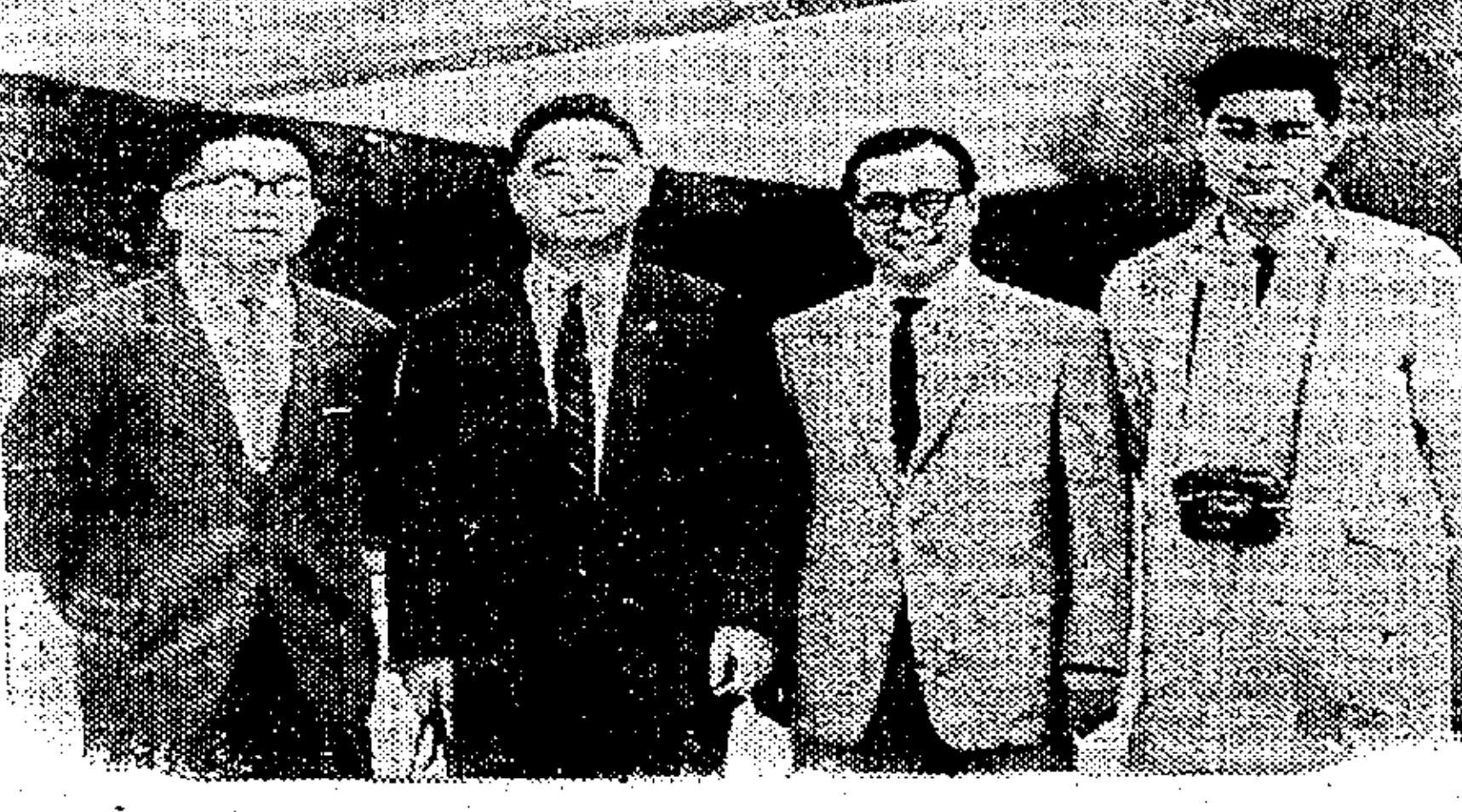
總經理 梁民偉 啟

本公司經銷各國名牌電器，如收音機、電風扇、電燈、電鈴等，品質優良，價格公道，歡迎各界垂詢。

澳洲酒店業商

訪問香港酒店

澳洲酒店業商代表團，將於近日訪問香港，考察當地酒店業發展情況，並與香港酒店業商進行交流。



在冲鳴黎、祥永黃、偉民梁、正谷水起左圖。照合場機德啓

怡和洋行代理貨輪

烈娜此三亞來遠東

明日可抵港落貨廿二日開馬尼刺

東越廿二日到埠廿五日開往日本

怡和洋行代理之貨輪「烈娜」，將於明日抵達香港，並將於廿二日開往馬尼刺，廿五日開往日本。該輪由遠東來，載有大批貨物，歡迎各界垂詢。



日本代表團成員合影

華盛頓貨輪

明日可抵港落貨廿二日開馬尼刺

華盛頓貨輪公司之貨輪「烈娜」，將於明日抵達香港，並將於廿二日開往馬尼刺，廿五日開往日本。該輪由遠東來，載有大批貨物，歡迎各界垂詢。

約翰馬士基

今日由美抵港

約翰馬士基公司之貨輪「烈娜」，將於今日由美國抵達香港。該輪由美國來，載有大批貨物，歡迎各界垂詢。

華盛頓貨輪

明日可抵港落貨廿二日開馬尼刺

華盛頓貨輪公司之貨輪「烈娜」，將於明日抵達香港，並將於廿二日開往馬尼刺，廿五日開往日本。該輪由遠東來，載有大批貨物，歡迎各界垂詢。

華盛頓貨輪

明日可抵港落貨廿二日開馬尼刺

華盛頓貨輪公司之貨輪「烈娜」，將於明日抵達香港，並將於廿二日開往馬尼刺，廿五日開往日本。該輪由遠東來，載有大批貨物，歡迎各界垂詢。

明日來往班機

(往何處)	(日期)	(公司)
倫敦	十九	太古
巴黎	十九	太古
柏林	十九	太古
羅馬	十九	太古
馬德里	十九	太古
里斯本	十九	太古
塞維爾	十九	太古
瓦倫西亞	十九	太古
巴塞隆納	十九	太古
馬德里	十九	太古
里斯本	十九	太古
塞維爾	十九	太古
瓦倫西亞	十九	太古
巴塞隆納	十九	太古

今日來往班機

(往何處)	(日期)	(公司)
倫敦	十九	太古
巴黎	十九	太古
柏林	十九	太古
羅馬	十九	太古
馬德里	十九	太古
里斯本	十九	太古
塞維爾	十九	太古
瓦倫西亞	十九	太古
巴塞隆納	十九	太古
馬德里	十九	太古
里斯本	十九	太古
塞維爾	十九	太古
瓦倫西亞	十九	太古
巴塞隆納	十九	太古

今日出口輪船

(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
JOHANNES MSK	歐洲	十九	太古
HOUTMAN	歐洲	十九	太古
TJITARUM	歐洲	十九	太古
OAKVILLE	歐洲	十九	太古
MENESTHEUS	歐洲	十九	太古
BERN BANK	歐洲	十九	太古
HIMALAYA MARU	日本	十九	太古
SEIKOU MARU	日本	十九	太古

美段客車

(往何處)	(日期)	(公司)
倫敦	十九	太古
巴黎	十九	太古
柏林	十九	太古
羅馬	十九	太古
馬德里	十九	太古
里斯本	十九	太古
塞維爾	十九	太古
瓦倫西亞	十九	太古
巴塞隆納	十九	太古
馬德里	十九	太古
里斯本	十九	太古
塞維爾	十九	太古
瓦倫西亞	十九	太古
巴塞隆納	十九	太古

春滿園

映場四天今

英雄龍逐驅

針神鶴仙

局結大

泰漢三盜攝魂鈴

映場四天今

英雄龍逐驅

針神鶴仙

局結大

皇家風蘭航線採用卡洛納多噴射機

泰國國際航空公司

將短期內開始採用最新式的康維990型卡洛納多噴射機，本公司向以供應美味豐盛膳食及招待特別週到而聞名，今後在此方面仍將保持其最高標準。

擇選你任

活生種兩

節育

不節育

香港家庭計劃指導會

節育

不節育

法國郵船公司

法國郵船公司

法國郵船公司

法國郵船公司

法國郵船公司

法國郵船公司